



LIDA Stories

lidastories.net

Jem è kuat / À snakke om familien

✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Billie Cejka Risnes

📄 Moses Ghuem wol (din), Espen

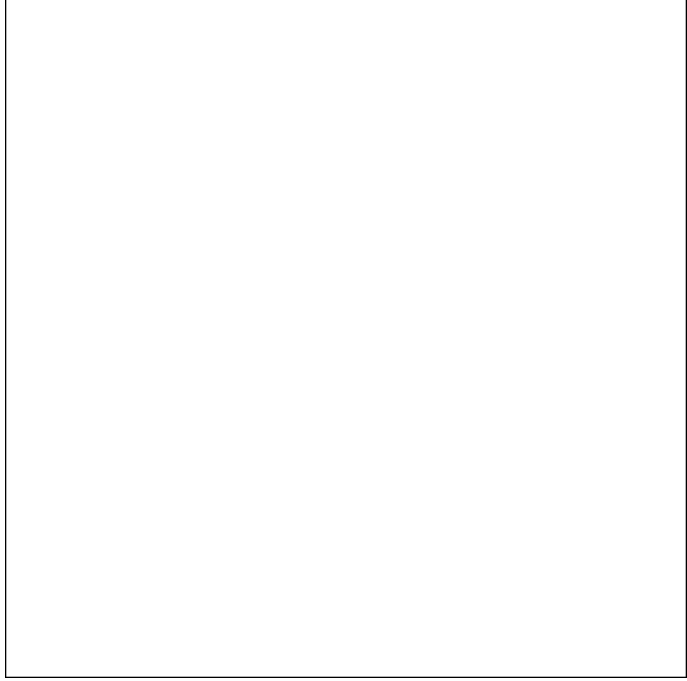
Stranger-Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Jem è kuat

À snakke om familien



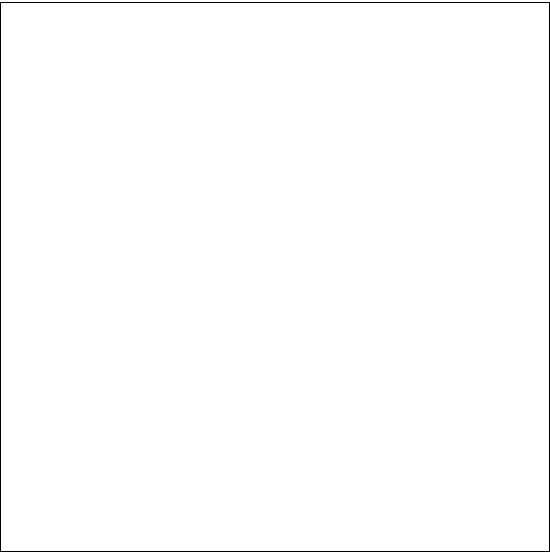
✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Billie Cejka Risnes

📄 Moses Ghuem wol

|| 3

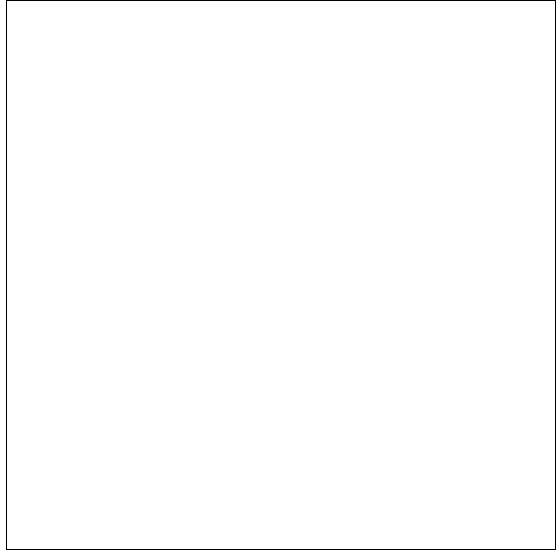
🗺 Dinka dn / norsk nb



“Yin la kuat?”

...

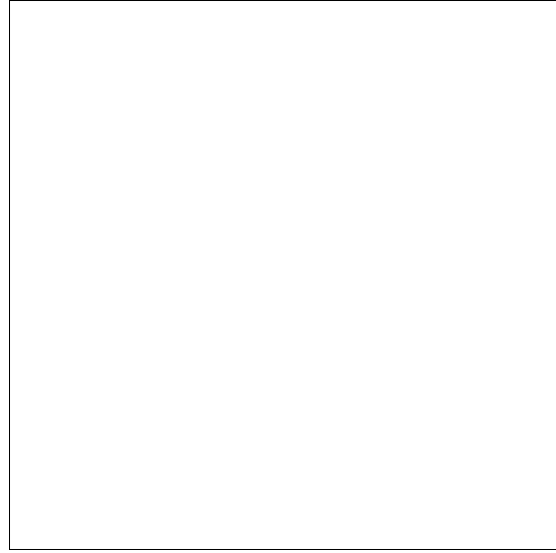
«Har du familie?»



“Aai, yen la nyiir karou ku dhany tok ok monydie:”

...

«ja, mannen min og jeg har to døtre og en sønn.»



“Ee teij piath. Angaath ka mithkie be la jama akal tok.”

...

«Det er en god ide. Jeg håper også at barna mine vil begynne på universitetet etter hvert.»



“Үен ла ныир кӑrou аya лakin үен пуök kek муönydië.”

...

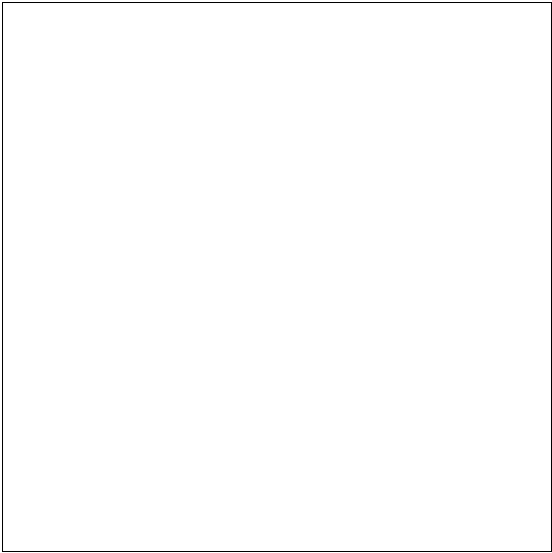
«Jeg har også to døtre, men jeg er skilt.»



“Awic bë yök luci, lakin ҫa yalëk үен bë la jama.”

...

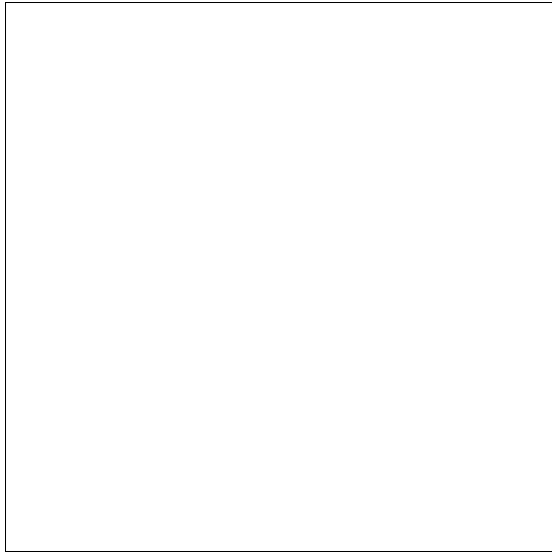
«Han vil få seg en jobb, men jeg sier til ham at han burde begynne på universitetet i stedet.»



“Nyirku lek ruun kade?”

...

«Hvor gamle er døtrene dine?»



“Ee ke piath! Miith aguc dit apei. Ee no wic be loi ta ci yen thök?”

...

«Så fint! De vokser så fort. Hva vil han gjøre etter det?»



“Mina alaŋ ruun kaŋuan. Ee la panabul rodha.
Miriam alaŋ ruun kathiär ku ee la panabun.”

...

«Mina er fire år. Hun går i barnehagen. Miriam
er ti, så hun går på skolen.»



“Miithkië abën ala panabul. Dhängdië abë thök
thukul nhiäk ruön.”

...

«Alle barna mine går på skolen. Sønnen min blir
ferdig neste år.»